

11 de octubre de 2022
MEF-2022-59194

Señora
Rocío Medina Bolívar
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Ciudad

Respetada señora Medina:

Me dirijo a usted, en esta ocasión para comunicarle que el Ministerio de Economía y Finanzas (MEF), manifiesta No Objeción a la Cooperación Técnica No Reembolsable (CTNR) denominada "Apoyar el Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá (Operación de Préstamo PN-L1148)", por un monto estimado de cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$100,000.00), presentada por el Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN), a través de nota N°.232-2022-ECP.

La iniciativa tiene como objetivo general apoyar los esfuerzos realizados por el Gobierno de Panamá para mejorar e incrementar el acceso y la calidad de los servicios de agua y saneamiento, a través de la ejecución del Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN.

Con la Cooperación Técnica, se planea financiar la contratación de consultores individuales con experiencia en programas de transformación institucional y/o reingeniería en empresas de agua de la región latinoamericana, a fin de apoyar al equipo de la Unidad Ejecutora del IDAAN encargada de administrar el Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el área Metropolitana de Panamá.

Al respecto, les informamos que las autoridades del IDAAN, han solicitado que el Banco sea ejecutor del proyecto, por lo que dejamos a su consideración la viabilidad de la citada propuesta.

Atentamente,


Enelda Medrano de González
Viceministra



Adjunto: Lo Indicado

Copia: Señor Juan Antonio Ducruet, Director Ejecutivo del IDAAN

EMG/EPCJ/mmv/dg





Nota N°160-2022-ECP
Panamá, 01 de agosto de 2022

COPIA

Su Excelencia
Héctor Alexander
Ministro
Ministerio de Economía y Finanzas
Ciudad. -

Ref.: Contrato de Préstamo N°4434/OC-PN -
Programa de Mejora a la Gestión Operativa del
IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá (PN-
L1148)

Ministro Alexander:

Como es de su conocimiento, el IDAAN se encuentra ejecutando la operación PN-L1148, mediante el Contrato de Préstamo N°4434 /OC-PN, el cual ha tenido avances significativos en su ejecución durante el último periodo, tal es así que a la fecha se han desembolsado DIEZ MILLONES TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS TREINTA Y TRES BALBOAS CON 82/100 (B/.10,348,633.82) y se encuentra en proceso de comprometer recursos por CATORCE MILLONES QUINIENTOS CINCUENTA MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y SEIS BALBOAS CON 38/100 (B/.14,550,846.38).

Con la finalidad de asegurar el adecuado cumplimiento de la operación PN-L 1148, algunos elementos de la planificación inicial han presentado requerimientos adicionales, lo que ha conllevado reforzar temas puntuales en la ejecución de estudios y evaluaciones técnicas que están en proceso de ejecución o por dar inicio, motivo por el cual se hace necesario contar con recursos técnicos especiales adicionales para atender los mismos.

En ese sentido, solicitamos gestionar con el Banco Interamericano de Desarrollo el apoyo de una cooperación técnica no reembolsable para complementar los recursos necesarios para el apoyo de ejecución de la operación indicada. Vale destacar que este organismo internacional ha manifestado interés en otorgar recursos por la suma de CIENTO MIL BALBOAS CON 00 /100 (B/. 100.000,00) para tales fines.

Nos despedimos no sin antes reiterarle nuestras sinceras muestras de estima.

Cordialmente,


Juan Antonio Ducruet
Director Ejecutivo

JAD/EGG


c: Su Excelencia viceministra Enelda Medrano de González
Señor Director de Financiamiento Público, Lic. Eder Córdoba

Nota N°232-2022-ECP
Panamá, 27 de septiembre de 2022

Su Excelencia
Héctor Alexander
Ministro
Ministerio de Economía y Finanzas
Ciudad. -



MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

Código: **EXT-MEF-2022-29664**
Registrada el: 30-sep-2022 14:15:45
Registrado por: Moreno Basso, Lorena
Dirigida a: Alexander H., Héctor E.
Contraseña consulta web: **D80C7D4**
sigob.mef.gob.pa/consultacorresponde

Ref.: Nota N°160-2022-ECP/Cooperación
Técnica No Reembolsable.

Ministro Alexander:

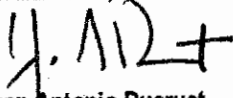
En seguimiento a la solicitud presentada a través de la Nota N°160-2022-ECP, mediante la cual se solicita gestionar con el Banco Interamericano de Desarrollo una Cooperación Técnica No Reembolsable para complementar los recursos necesarios en apoyo de ejecución de la operación PN-L1148 – Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN (Contrato de Préstamo 4434/OC-PN), procedemos a remitirle el formulario de Presentación de Propuestas de Cooperación Técnica No Reembolsable.

En el formulario indicado, se describen las generales de la Cooperación Técnica solicitada, la cual asciende a monto de CIENTO MIL DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US\$100,000.00) para ser administrados por el Banco Interamericano de Desarrollo y será ejecutada en un periodo de dos (2) años.

De presentar algún requerimiento adicional en el proceso de gestión de la Cooperación Técnica No Reembolsable, agradecemos contactar a la Lcda. Leslie González Gonzáles, Coordinadora General del Programa PN-L1148 a través de los teléfonos 504-1351/50 y/o el correo electrónico lgonzalezg@idaan.gob.pa.

Agradeciendo de antemano la gestión de nuestra solicitud. Me despido no sin antes reiterarle nuestra sincera muestra de estima.

Cordialmente,


Juan Antonio Ducruet
Director Ejecutivo


Eder Córdoba

c: Lcdo. Eder Córdoba – Director de Financiamiento Público

Formulario para la Presentación de Propuestas de Cooperación Técnica No Reembolsable

(La información suministrada permitirá evaluar la viabilidad de las mismas.)

Fecha: 27 de septiembre de 2022

I. Datos Generales

Nombre de la propuesta:	Cooperación Técnica no reembolsable para apoyar el Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá		
Antecedentes:	<p>En la última década, el Banco Interamericano de Desarrollo ha estado ejecutando un total de nueve operaciones en el sector de agua y saneamiento, entre las que se destacan las siguientes por su relación con el IDAAN: (i) Programa Multifase de Inversiones en Agua Potable y Saneamiento del IDAAN, Fases I y II (2367/OC-PN y 3002/OC-PN) con IDAAN, (ii) Programa de Saneamiento de la Ciudad y Bahía de Panamá Fase I (1719/OC-PN-1) y Fase II (3506-OC/PN y 3506/CH PN) así como el Programa de Saneamiento de los Distritos de Arraiján y La Chorrera Etapa I (3799/OC-PN) ejecutados por la UCPSP. Las operaciones del Banco en el sector contribuyen a mejorar la calidad de prestación de los servicios a más de 600.000 personas en áreas urbanas y alrededor de 43.125 personas en áreas rurales e indígenas; sanear 113 km de quebradas y ríos en el AMP y tratar las aguas residuales de 455.273 personas. Asimismo, con el apoyo del Banco, el Gobierno de Panamá y el IDAAN han venido analizando y fortaleciendo el sector, identificando los problemas, retos y planes de acción necesarios para avanzar en una reforma del sector y del IDAAN, en el 2015 se completó el Plan de Eficiencia Energética para los equipos electromecánicos con el fin de reducir costos y mejorar la operación de estos equipos; a nivel sectorial, en el 2017 el Banco ha aprobado el Programa de Apoyo al Desarrollo Sostenible de los Servicios Públicos (4234/OC-PN), el cual está enfocado en el desarrollo de políticas de agua y energía, y en el que se establecen como metas varias reformas que se enmarcan dentro de la operación propuesta. Específicamente en el caso del IDAAN en los últimos años con el apoyo del Banco se aprobó el Plan de Acción del IDAAN, el cual define los objetivos y las acciones para lograr la eficiencia y eficacia de la institución en la prestación de sus servicios, a través de este Plan se da origen a la operación PN-L 1148, mediante el contrato de Préstamo 4434/OC-PN "Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá. Por último, también con el apoyo del Banco, se han gestionado Cooperaciones Técnicas No Reembolsables entre las que destacan en el último periodo: (1) Desarrollo del Plan para mejorar la atención a usuarios con discapacidad en el IDAAN y (2) la Estrategia de Sostenibilidad Financiera para el IDAAN en el Mediano y Largo Plazo.</p>		
Justificación:	<p>El Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá por un valor de US\$255.5 Millones, contempla mejorar la gestión del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN), mediante la ejecución de dos componentes: un primer componente que contempla la una Asistencia Técnica al IDAAN, a través de la contratación de una empresa operadora de agua y saneamiento que contribuya a accionar las mejores prácticas de gestión en operación de empresas de agua y saneamiento, el segundo componente a su vez contribuirá a la optimización del sistema de producción y distribución de agua potable en el área de influencia del programa. Debido a la importancia del programa ya que el mismo constituye un hito crucial en el proceso de transformación institucional y mejora en la calidad de servicio de agua potable, es de suma importancia que la administración del proyecto, identificada en este caso como el Equipo Coordinador del Programa PN-L 1148, reciba la colaboración de expertos internacionales que contribuyan a enriquecer el proceso de administración y ejecución de los productos resultado de la Contratación de Asistencia y Asesoría Técnica al IDAAN en la Gestión Operativa y Comercial en el Área Metropolitana de Panamá y la Dirección y Ejecución de Actividades Varias de Alto Impacto. Entre los productos resultantes de este contrato se contempla la ejecución del Plan de Negocios del IDAAN, la implementación del Plan de Modernización y Reingeniería. Considerando lo anterior y enfocados en el cumplimiento de los objetivos del milenio, también se ha considerado crear las bases para la gestión de un enfoque de género en el IDAAN.</p>		
Descripción de la propuesta:	<p>Con la ejecución de la Cooperación Técnica No Reembolsable, se planea financiar la contratación de consultores individuales con experiencia en programas de transformación institucional y/o reingeniería en empresas de agua de la región latinoamericana, para apoyar a la Unidad Ejecutora del IDAAN (ECP) encargada de administrar el Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá. Adicionalmente, se prevé financiar acciones para promover el enfoque de género en el IDAAN el cual considerará las diferentes oportunidades que tienen los hombres y las mujeres, las interrelaciones existentes entre ellos y los distintos papeles que socialmente se les asignan, a través de un diagnóstico y plan de acción.</p>		
Tipo:	<input checked="" type="checkbox"/> Nueva <input type="checkbox"/> Continua		
Modalidad:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> Asistencia Técnica <input type="checkbox"/> Asesorías <input type="checkbox"/> Pasantías <input checked="" type="checkbox"/> Consultorías <input type="checkbox"/> Talleres/Seminarios/Foros/Reuniones/Miembros <input type="checkbox"/> Intercambio de Expertos </div> <div> <input type="checkbox"/> Becas/Cursos <input type="checkbox"/> Voluntarios <input type="checkbox"/> Donación de equipos <input type="checkbox"/> Capacitaciones <input type="checkbox"/> Proyectos Integrales <input type="checkbox"/> Programas Conjuntos </div> </div>		
Entidad solicitante:	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales		
Entidad beneficiaria:	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales		
Organismo Coop:	(BID) Banco Interamericano de Desarrollo	Otra:	
Entidad Ejecutora:	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales / Equipo Coordinador del Programa PN-L 1148		
Objetivo General:	Apoyar los esfuerzos gestionados por el Gobierno de Panamá para mejorar e incrementar el acceso y la calidad de los servicios de agua y saneamiento a través de la ejecución del Programa de Mejora a la Gestión Operativa y Comercial del IDAAN, mediante la contratación de consultores con experiencia en transformación, reingeniería institucional y gestión de enfoque de género.		
Objetivos Específicos: (2) más importantes	<p>(1) Brindar asistencia técnica especializada al Equipo Coordinador del Programa PN-L 1148 en la ejecución del Programa de Mejora a la Gestión Operativa del IDAAN en el Área Metropolitana de Panamá.</p> <p>(2) Ejecutar un diagnóstico y plan de ejecución para promover el enfoque de género en el IDAAN.</p>		
Duración:	24 meses		
Inicio:	01 de noviembre de 2022		
Culminación:	30 de noviembre de 2024		

Sector:	<input type="checkbox"/> Administración y Servicios Generales <input type="checkbox"/> Agropecuario <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Educación y Cultura <input type="checkbox"/> Energía <input type="checkbox"/> Finanzas <input type="checkbox"/> Industria, Comercio y Turismo <input type="checkbox"/> Justicia	<input type="checkbox"/> Minería <input type="checkbox"/> Protección Ciudadana <input checked="" type="checkbox"/> Salud <input type="checkbox"/> Telecomunicaciones <input type="checkbox"/> Trabajo y Bienestar Social <input type="checkbox"/> Transporte <input type="checkbox"/> Vivienda
Objetivos de Desarrollo Sostenible:	<input type="checkbox"/> 1. Fin de la Pobreza <input type="checkbox"/> 2. Hambre Cero <input type="checkbox"/> 3. Salud y Bienestar <input type="checkbox"/> 4. Educación de Calidad <input type="checkbox"/> 5. Igualdad de Género <input type="checkbox"/> 6. Agua Limpia y Saneamiento <input type="checkbox"/> 7. Energía Asequible y No Contaminante <input type="checkbox"/> 8. Trabajo Decente y Crecimiento Económico <input type="checkbox"/> 9. Industrial, Innovación e Infraestructura	<input type="checkbox"/> 10. Reducción de las Desigualdades <input type="checkbox"/> 11. Ciudades y Comunidades Sostenibles <input type="checkbox"/> 12. Producción y Consumo Responsables <input type="checkbox"/> 13. Acción por el Clima <input type="checkbox"/> 14. Vida Submarina <input type="checkbox"/> 15. Vida de Ecosistemas Terrestres <input type="checkbox"/> 16. Paz, Justicia e Instituciones Sólidas <input type="checkbox"/> 17. Alianzas para Lograr los Objetivos
Ubicación Geográfica:	<input checked="" type="checkbox"/> Urbana <input type="checkbox"/> Rural	
Actores claves:	Banco Interamericano de Desarrollo; Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales; Ministerio de Economía y Finanzas.	
Beneficiarios:	Directos	600 clientes aproximadamente
	Indirectos	2.400.000 de habitantes
	Total	2.400.000
Vinculación con el Plan de Gobierno de Panamá (PEG):	Agua y Saneamiento: Tareas Principales: Transformar al IDAAN en una institución que opere eficientemente y recupere costos que brinde a los panameños el servicio que se merecen de una manera eficiente y sostenible.	
Vinculación con el Plan Sectorial:		
Resultados esperados:	Contar con proyectos de obra que cumplan con las especificaciones e incorporen los aspectos de género	
Componentes / Productos:	Componente 1. Apoyo a la Gestión del ECP- IDAAN. Los recursos de este componente financiarán la contratación de consultores individuales con experiencia en programas de transformación institucional/reingeniería en empresas de agua de la región latinoamericana, para apoyar al ECP en la administración del Contrato de Asistencia Técnica. Componente 2. Acciones para promover el enfoque de género en el IDAAN, incluyendo un diagnóstico y plan de acción.	
Cronograma de Actividades:	Contratación de consultor de apoyo en transformación institucional y reingeniería (Nov 2022- Nov 2023) Contratación de consultor en temas de género (Febrero 2023 : Febrero 2024)	
II. Datos Financieros		
¿Ligado a financiamiento público?	<input type="checkbox"/> Si <input checked="" type="checkbox"/> No	
Ejecución:	<input type="checkbox"/> Anual <input checked="" type="checkbox"/> Plurianual	
Aporte Externo:	Monto en palabras: CIENTO MIL DÓLARES	En dígitos: \$100.000 00
Aporte Local:	Monto en palabras: N/A	Efectivo: \$0.00 Especies: \$0.00 Nota: es no reembolsable.
Partida presupuestaria:	N/A	
Presupuesto por Componentes:	Componente 1: \$50.000.00 Componente 2: \$50.000.00	
Administrador de Fondos:	N/A	
III. Documentos Anexos		
Documentos Anexos:		
IV. Datos del Personal Responsable		
Entidad beneficiaria:	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales	
Responsable del Proyecto:	Juan Antonio Ducruet Céd. 6-257-49 Director Ejecutivo IDAAN	Leslie González González Coordinadora General del Programa PN-L1148 Edificio Brazil 405, Oficina 9C -Piso 9 504-1351 lgonzalezg@idaan.gob.pa
Cargo:	Director Ejecutivo IDAAN	
Dirección:	Vía Brasil, Edificio Sede del IDAAN	
Teléfonos:	504-0565	
Correo electrónico:	jaducruet@idaan.gob.pa	
Institución Cooperante:		
Responsable del Proyecto:	Omar Garzonio	
Cargo:	Especialista Líder en Agua y Saneamiento	
Dirección:	Calle 50, Edificio Financial Tower, Piso 23	
Teléfonos:	208-0900	
Correo electrónico:	OMARG@iadb.org	

